

# Latweefchu Awises.

63. gada-gabjums.

Nr. 7.

Trefchdeenā, 15. (27.) Februārī.

1884.

Redaktora adrese: Pastor J. Weide, in Grobin, Kurland. — Ekspedizija Besthorn Iga grahmatu bodē Jelgawā.

Rahditajs: No eekschimehm. No ahrsemehm. Bisjamatahs sinas. Is mihle-  
stibas karstuma. Par naktis wasankeem. Rahdas atbildes „Balsi“. Atbildes.  
Sludinaschanas.

No eekschimehm.

**Behterburga.** Kafazijas departementa senators, geheimrahts  
Jesipowitschs, eezelts par preekschfehdetaju senata jaundibinata 2. de-  
partementā.

Zeku ministera preekschlikumā par schini gadā buhweja-  
meem dselszekeem, tā „Rig. Btgai“ is Behterburgas raksta, stahwot  
piemā rindā atkal Tufuma-Bentšpils dselszekech. Schi dselszeke  
buhwe tiksot ustizeta Rihgas-Tufuma dselszeke beedribai un mak-  
sachot lihds 4 milj. rublu.

Geheimrahtam G. N. Andrejewam, domenu ministerijas  
mahzitahs komitejas lozeklim, tā „Rig. Btga“ sino, usdoks, lai pahr-  
leezinatos par fabriku raschojumeem Rihgā un Leepajā.

„Waldibas Wehtnefisi“ issludina, ka Kreemu Berlines  
suhtnis Saburows eezelts par senatori, Parises suhtnis firsts Delows  
pahzELTS us Berlini, Londones suhtnis barons Mohrenheims pahzELTS  
us Parisi un Atehnes suhtnis Schischkins pahzELTS us Stokholimu.  
Rubanas apgabala pawehlsneeks, generaladjutants Scheremetjews,  
eezELTS par Kaukassijas jiwil-leetu wirspahrwaldneela palihgu. — Tah-  
kal Baltijas domenu pahrwaldes femischku usdewumu eerehdnis ba-  
rons Dusterloh eezELTS par krona isschlihtreju schini pascha domenu pah-  
rwalde.

Turkestana generalgubernators, generalis Tschernasjews,  
5. Februari atbrauzis Behterburgā.

Behterburgā, tā Kreemu Behterburgas awise stahsta,  
peenahloscha weeta nodarbojotes ar pilsehtu likumu pahrelaboschanu.  
Pilsehtu domehm gribot ihpaschu preekschfehdetaju; pilsehtas galwa  
paliksot turpmal tikai par preekschfehdetaju pilsehtas walde. Tah-  
pat pilsehtas waldes dabuschot skaidrus nosazijumus par to, tā un  
us kuru laiku jafastahda pilsehtas rehklinumu pahrsklati, kas tad wis-  
masakais 10 deenu eepreeksch, eekams wini ja-apspreesch dome, japee-  
suhhta katram domneekam.

Behterburgā, Wosnesensklas basnizas preekschnamā,  
tā „N.“ raksta, jau wairak gadeem bij redsams wezs ubags, wahrda  
Pluschkins, kas luhdsahs dahwanas no deewakalposchanas apmekleta-  
jeem. Behdejā laikā wina beedri, ziti ubagi, fahla par to suhdse-  
tees, apgalwodami, ka Pluschkins nemas ne-esot tahds tuffchineeks,  
ka tam wajadsetu ubagot. Schahdahm runahm, sinams, neweens  
netizeja; bet kad Pluschkina apgehrbs bij pahrak noskrandojees un fa-  
draslahs, tā ka wezitis bes reebuma wairs nebij usskatams, tad schi  
eemesla deht winam tika aistleegts, wehl tahlak minetahs basnizas preek-  
schā deedeleht. Schahdu pawehli dabujis, Pluschkins gauschi luh-  
dsahs, lai winam atlautu uslahpt wehl reis Wosnesensklas basnizas  
pulkstenu torni. Luhgums tika pallaushts. Winam torni uslahpjot,  
waktneeki gahja nepamaniti pakal, gribedami noskatitees, ko wihrs  
tur darhs. Waktneeki nu redseja ar brihnischanos, tā wezits tur us-  
mekleja paslehtu lasti, no kuras isnehma 7000 rubtu walstis-bankas  
bitetes. Nu nehmahs pahrmekleht ari Pluschkina skrandas, un at-  
rada pee wina walstis-bankas kwihti par us augkeem nogulditeem 3000  
rubkeem. Tah tad, noskrandojuschais ubags bij 10 tuhst. rublu ba-  
gats, no kam redsams, ka ubagoschana daschbrihd' loti eenesigs  
weikals.

Kara ministeris, eewehrojot kreetnu referwas osi-  
zeeru truhkumu, tā Kreemu Behterburgas awise dsirdejusti, eefnee-  
dsis walstis-padomei preekschlikumu par deenesta laika pagarinaschanu

faw'walneekem no 3 un 6 mehnescheem us weenu gadu; teem, kas  
no pirmahm diwahm mahzibas schkirahm zaur losi nahkluschi deenesta,  
turpmal buhschot jadeen 1 1/2 gadi. — Tagad referwā esot tikai lahdi  
2500 osizeeru, kamehr kara laikā tahdu wajadfigs lihds 16 tuhst.,  
neskaitot tos, kas wajadfigi semes fargds.

Jelgawa. Jelgawas Latw. beedriba swehtdeen, 5. Februari,  
par sawu preekschneeku eezehlusi dakteri Bulka Igu. — Rihdschiginigais  
beedribas preekschneeks, Rihgas adwofats A. Webera Igs, bij attei-  
zees no schi amata.

Cekschleetu ministerijā schahdi Kursemes skolotaji pa-aug-  
stinati par kolegiju-registratoreem, tā: Bahrs — Jelgawas Annas  
basnizas skolā, Lienewalds — Blihdens, Seewalds — Leel-Swehte,  
Sieberts — Emburgā, Bogelmanis — zitreif Erzogu muischā un  
Freymanis — Leel-Sefawas basnizas skolā.

Kursemes oberhosteefas presidents barons Bistrams  
us 4 nedelahm atwakinahs us ahrsemehm.

No Uhbeku muischas. Zeen. „Latw. Aw.“ lasttaji netauno-  
fees, ka ar scho sinojumu tā esmu nolawejees; gan to ahtrak buhtu  
laidis laudis, bet domaju, ka no zitas puses redakzijai par to buhs  
sinots. Kad nu tas tā naw, tad luhdsu zeen. redakziju, schihs rin-  
dinas fawā lapā usnemt. — 8. Nowemberis pagahjuschā gadā  
Saldus meschafargeem, Plankam, Kahrsham un Salmuguram, lihds  
ar sawu zeen. meschalungu Diedrichsohnu, bij jauka preeka deena,  
jo tai deenā zeen. Diedrichsohna Igs lihds ar sawu zeen. laulato drau-  
dseni swineja fawas selta lahfas. 60 gadi ir pagahjuschi, ka zeen.  
Diedrichsohna Igs muhsu schehligam Kungam un Keisaram Uhbeku  
muischā ustizigi par meschalungu deenejis, un tanis ilgds gads ar  
faweem meschafargeem tahdā mihlestibā tā tehws ar behrneem fa-  
dsihwojis, kas zaur tam bij redsams, ka wina meschafargi, kas tagad  
wairs nestahw wina usraudstibā, wehl ar tahdu mihlestibu pee wina turahs,  
un selta lahsu deenā ar tahdu peeminas dahwanu pagodinadami, ga-  
wilneekem wehleja dauds laimes un preeku peedfihwot. Domenu  
waldiba godatam meschalungam us scho deenu bij peesuhtijusti augstu  
laimes wehlechanu jaukds wahrdds us koschi isrotatas adreeses, par  
fihmi, ka wina naw peemirfusi sawu ustizamo amata wihru wina  
preeka deenā. Zeen. Saldus wirsmeschakungs v. Schaefera Igs lihds  
ar faweem peederigeem bij atbrauzis sawu amata brahli apswiezinaht  
un laimi wehleht. Dauds kaimiru un draugu no apfahrtnes bij  
eeraduschees meschalungu un wina zeen. laulato draudseni eepreezi-  
naht. Bij ari daschadas sudraba un selta leetas teem par dahwanu  
lihds atwedusch. Weenā gala istabā bij apklahts prahws galds, us  
kura schihs leetas bij uslittas; to starpā ari no domenu waldibas at-  
suhhtitā adrese jauki lepojahs. Nemah nepatika azis no schi jauki pus-  
klotā galda nogreest. — Rahds pulzinsch dseedataju apaksch Saldus  
skolotaja Medliha Iga wadischanas nodseedaja to dseesmu: „Teizi to  
Kungu, to godibas Behninu swehtu re.“, un garakds, ihsti pee firds  
eijoschds wahrdds no meschafargu puses pateizibas issazija par laip-  
nigu un mihligu kopdsihwi tanis pawaditds gads, un wehlejahs, lai  
us muhscha galu, ko Deews wehlehs schini pasaulē dsihwot, zeen. ga-  
wilneeki weselibu un preeku peeredsetu pee faweem behrneem un behrnu  
behrneem. Tad ari wehl meschafargi peemineja, ka zeen. meschalungs  
bijis par teizamu preekschfihmi wina tehweem un tagad wineem, it  
ihpaschi pee mahju un lauku kopschanas. Tad wihna glahses kluwa  
pasneegtas un weselibas usdertas. Zeen. gawilneeki abi firsnigi par  
wisahm laimes wehlechanahm pateizahs, tā ari wina dehts, kas, no  
tahlahs Ceksch-Kreewijas atreisojis, sawu preeku par zeen. tehwa  
un mahtes laipnu apswiezinaschanu meschafargeem issazija un abeem

kopā labu šadšhwi wehl tahtal nowehleja. — Gawisneeku pahris lihds ar jaunajem preezajahs, toš usluhšodami, kà tee danzoja, lihds pulkstien 4eem no rihta, un mas ko wareja manihst, ka tas preeks winaus buhtu nogurdinajis.

**Kuldiga.** Kuldigas krahschanas un aisdoschanas kase 1883. gadā apgrošijusi 278 tuhst. 279 rubl. 42 kap., no kam sklaidras pelnas bij 5940 rubl. Pehdejā general-fapulžē nospreeks sneegt šchahdas palihdsibas: pilsehtas augstakai meitenu skolai 1000 rubl., masu behrnu skolai 200 rubl., Kuldigas gimnastijas preekskolai 200 rubl., Latweeschu nabagu skolai 100 rubl., pilsehtas dahrsam 50 rubl. un labprahstigo ugunē-dsehseju beedribai 100 rubl.

**No Baltaiķu puses.** Nakti us 3. Februari šch. g. Zilds tapa paštrahdahts negehlis darbs: zaur laundara roku nodeda Zildu baronam von Koschulam seena schluhnis. Schluhnis atradahs kahdā Zildu muischas peederigā attahla plawā un bija pilns ar feenu. Behrnā gada rudeni zeen. von Koschula baronam tika šadedstinas dands salmu laudses, un nu atkal seens. Zil tas ir breezmigi dšrodot, tahdus darbus noteekam! Senak muhsu draudse neweens us tahdeem darbeem nedomaja, un nelo un nekur nedširdeja, kà tas nu, Deewam schehl, mehds beeschi notikt. Zil mums sinams, tad Koschula barons ar šawu familiju ir loti labi lungi šaweem apatschneeleem, kà ka ne no weena newar domahst šcho launo, breezmigo darbu. Bet bes cenaidneeleem naw neweens zilweks. Bet ko tahds welna kalps panahl zaur tahdeem breezmigeem darbeem? Zitu nelo, kà leelu šodu. Zildu barons spehs to šlahdi aismirst un apmeerinahs šawu širdi; bet waj laundara sinamā širds ari buhs klusejama? Pateesi nē! Un kad laundaris teescham wehl zitus nifnus darbus paštrahdatu, tomehr reis wina eesšchigā bals šazelsees kà warens leezineeks pret winu. — Bet Zuhš, tehwi un mahtes, audsmeet šawus behrnus eesšch deewabihšaschanas un mihlestibas, pašchi labu, deewabihšigu dšhwi wesdami, — tad tahdi nedarbi ees masumā, un meers un mihliga šadšhwe atkal rafees pee mums.

S. Osoling.

**No Disch-Dahmas muischas,** Aisputes aprinki. Zaur ne-usmanibu un ne-apdomibu Disch-Dahmas muischā noschelojama nelaimē ir notikusi; jo tur 22. Janwari, deenas laikā, desmit gadus wezs muischas wagares dehlens dihli nosliħjis. Tas bijis tā: Wagare raidijis šawu dehlenu ar sinu us ne tahtahm mahjahm, un sehns gahjis teescham pahr muischas dihli, kur ahlingi atraduschees; jo deenu preeksch tam esot ledu greesuschi dihli un to weduschi us pagrabu, un ta wafejā weeta — kà buhtu bijis wajadšigs — naw bijusi apmeijota un eeshmeta, lai katrs sklaidri reds. — To nakti preeksch tam šalna bij wafejo weetu ar plahnu ledu aplahjusti, un sehns, to neeewehrodams, usminis us plahno ledu, eeluhšis un eekritis dšila uhdeni, kà ka til zepure ween palikusi us ledus. Neweens naw redsejis sehnu eijam, nedš ari uhdeni eekrihtam; tikai sehna zepure pehz pahri stundahm to nelaimēs weetu norahdijusi. Mahte, redsedama šawu weenigo, mihlo dehlenu no uhdena šihwu iswilktu, — esot nogihbusti un palikusi šlima. — 29. Janwari, kad nosliħluscho sehnu Disch-Dahmas kapōs guldinaja, — schehluma ašaras no wifu behrineeku azihm pluhduschas, kad redseja, ka nosliħluschā pušena 2 masahs mahšinas, breezmigi waimanodamas, ne-esot ne buht šahwuschas šawu mihlo brahliti tumšchā kopā guldinahst, bet esot rolas schnaugdamaš un raudadamas luhguschas, lai brahliti nesot atpalak us mahjahm.

**Treknu pagasta** Ustinu šaimneekam nakti us 22. Janwari šch. g. šagti issaga no stalka 2 gan wezigus, bet wehl šiprus širgus, to trescho, wifu wezako, — wehl atstahdami. Šlahde esot lihds šimts rublu.

E. F. S.

**No Galkintem,** Gramsdas širspehlē, Aisputes apr. Gramsdas basnijas draudsei ir gan tas gods, ka ta jau agrak ir usrahdijusi un wehl šcho baltu deen' usrahda no šawa widus daschu labu un kreetnu wihru, kas no semneeku kahrtas iszehlees un ari bes jo leelahm šolas mahzibahm Latweescheem. šaweem tautas brahkeem, der par labu preekschšihmi un par pamudinataju us labu. Tagad zelschu preekschā weenu Kaletneeku, kas nekahdas šolas jaunās deenās naw dabujis, bet tikai kaseja amatu ismahzijees. Šchis goda wihrs ir tagadejais Galkintu muischeles ihpaschneeks — Jahnis Spruhde. Preeksch 15 gadeem J. Spruhde nopirka no Disch-Gramsdas zeen. barona v. Korssa par mehrenu zenu šcho Galkintu muischeli un 3 Šmilšchu mahjas, un ir pubhejees ar taisneem šweedreem šcho muischeli un ari tahs mahjas uslopt. Galkintōs J. Spruhde ir ne wis ween tihrumus uslopis un eetaišjis waren leelu un plaschu auglu dahrsu, kurā wairak kà 500 daschadu auglu koku šastahditi, bet ari gandrihs wifas ehlas no jauna pahrtaišjis. Šgahjuscho wafar

wifsch štrahdaja muischā pee jaunās dšihwojamahs ehlas zelschanas, ko nule ar wezo gadu pabeidša taisht un buhweht un Šwaigšnes deenā, 6. Janwari. „eekuras“ ar Deewa wahrdeem un dseesmahm, kupli, jauki un Deewam pateikdami, lihds ar šaweem draugeem, šaimineem un radeem noswineja. — Šekams par pašchu jaunahs dšihwojamahs ehlas eeswehtišchanas deeninu kahdus wahrdus plaschali runaschu, gribu wehl papreekschu par J. Spruhdi pašchu, wina dšihwi un kà wifsch šawus behrnus audsina pašahstihst tauteescheem. — Ne ikkatrā Kursemites malā usces un atradihs otru wihru, kas J. Spruhdem blakam leekams deewabihšaschanas, behrnu audseschanas un mahju šaimneezibas šinā. Jahnis Spruhde, kà nabaga, bet deewabihšigs sehns, eesahka no masuma pubhejees un ar taisneem šweedreem štrahdaht, pats rakstihst un ari Wahzu walodu eemahzidamees un ari garigu dšeedaschanu kopdams, kà ka wifsch zaurus 25 gadus Gramsdas basnizā pee deewakalposchanas dšeedaschanu wadija. Katru mihlu šwehtdeenas rihtu J. Spruhde no Kaletu Baltā frogā, kur tas ilgus gadus toreis mahjoja — tas buhtu 10 werstes — gan nobrauzja, gan kahjahm us Gramsdas basnizu attejeja; un to wifsch darija par masu loni, — til no mihlestibas us Deewa namu un dšeedaschanu. Tagad, dšeedataja amatā wairs nebuhdams un Galkintōs dšihwodams, ir tad — gandrihs katru mihlu šwehtdeenu Spruhde šwehtu Deewa namu apmeklē. — Bet ari par šawu behrnu kreetnu audseschanu un augstu školoschanu tas ne-apnizis ruhpejahs. Behrni winam ir ta dahrgakā un leelakā manta. Un wifš wina behrni ir ari ne wis ween gudri, bet ari deewabihšigi. Bezakais dehls, Augusts, kreetni semkopibas šinaschanās isskolots, ir tahtā Kreewijā par muisch'lungu. Dšes dehls, Ferdinands, študeerē par apteekeri, un treschais dehls, Šchanis, ašgahja, tikai 19 gadus wezs buhdams, rudeni us Tehrpatu par dakteri študeerēht un jaunakais dehls apmeklē wehl Leepajas gimnastiju. J. Spruhdes meesigahs meitas wifas ir kreetni školotas, un jaunakahs apmeklē wehl Leepajas augstahs meitenu školas. Par šawu mahju buhšchanu, šawu tihrumu pahrlaboschanu un par ehlu glihtibu Spruhde ir ruhpiģi gahdajis, kà ka tagad ne wis ween selta graudu pilnas wahrpas tihrumōs lihgojahs un jaunajā, leelajā dahrsā šarkani ahboli karajahs, bet wifas muischeles ehlas, pahrtaištas un pahrglihtotas, zelineekam pretim šmaidihst šmaida un šauktin usšauz: „Nahz, apšlātees, ko deewabihšigs prahts un tikuscha štrahdaschana ar taisneem šweedreem un Deewa šwehtiba paspehji isdariht!“ — Nu tad wehl runaschu kahdu wahrdinu par to muischeles jaunahs dšihwojamahs ehlas eekuras un eeswehtišchanas šwinešchanu. — Walarā, pulkst. 6ōs, kad jau wifš weesi Galkintōs bij šapulzejuschees, eeswehtišchanas Deewa wahrdi eesahlahs ar to dšeesmu: „Es un mans namš, mehš šolamees ic.“; tad Gramsdas zeen. mahzitajs J. Stegmana šgš runaja par Dahwida wahrdeem: „Ja tas Deews Kungs to namu nefargā, tad wolti tee darbojahs, kas pee ta štrahdā ic.“, loti patihlamu un širsnigu nama eeswehtišchanas runu, un eeswehtija to jauno ehlu Deewa wahrdā par „kristigu kauschu mahjokli“. — Pehz runas un eeswehtišchanas wahrdeem — wehl muhsu tautetis E. F. Šchōnbergis nolassja dšeiju, kurai bij lizis par pamatu Šosuiša wahrdus: „Es, mans namš, mehš kalposim tam Kungam ic.“ (Šosuiša gr. 24, 15.). Pehz tam wifš jaunahs mahjas eesdšihweeki un weesi nodšedaja to dšeesmu: „Lai Deewu wifš lihds“, un tad nobeidsahs Deewa wahrdi un — eesahlahs dantschu un dšeesmu preeki pee pašchas tautas (Wahrtawneeku) muškas. Tā šchi koschā deenina, kas kahdus šimts zilweku kopā šaweenoja, ari koschi, lihgsimi tapa noswineta.

Sinotajs.

**No Gramsdas puses,** šwetschu deenā, 2. Februari. Tahda mitra, šlapja, šilta seema, bes šipra šala un šneega, un tahds pee 5 grahdeem šilts Janwara mehnešis, kurā puks šeed un mešmalēs šemenu ogas šalās lapinās šeedus šaleek, un kurā til dands leetus šemē gahšchahs, ka wifas leijas pahrluhst un upes un upites par dihkeem pahrwehrschahs, — naw šen gadeem redseti un peedšihwoti, kahdi nupat tapa palaišti. Bet zaur to leelo šlapjumu, uhdeni un dublu brišchanu paleek wifš šemas darbi šemneekem nedariti un malka un šchagari nepeewesiti. Bes tam tahds šlapjšch laikš isperina daschadas šehrgas laudis, kà ka pawafarai ar bailigu širdi pretim eijam. Deews dotu, ka aukštee šemela wehji til tad ne-eesstahj pawafarā, kad ir ja-eeht druwā un „rudšišcheem“ jafahl augt!

**No Leepajas.** Muhsu Baltijas juhrmalā ir, pehz wezahs Mihgas, Leepaja ta plaschakā un leelakā andeles pilsehta. Leepaja ar katru gadu augtin aug un plauktin plaukst. Wehl preeksch 8 gadeem atpalak knapi pa wifu gadu lihds 400 kugu Leepajas oštā cenahza, un nu — pehrn, 1883. gadā, ir, kà fugu un andeles rullī

norahda, jau 1824 fugi — no kureem daudī damflugu — ar da-  
schadahm prežehm bijušchi Leepajas ostā. Tā ir leela starpība!

Audsi — seedi, muhs' mahšina,

Kā leepina dahršina!

Audsi kupli — Leepajina,

Seedi flaiši — juhrmalā!

C. F. S.

**Wehl no Leepajas.** Muitas kasaku fugis „Strašs“ ne fen  
atpakaļ nokehris laimu ar 5 konterbandneekem un 70 wedreem šchpirta.  
Weens konterbandneeks eekritis uhdeni. Tee ziti tšchetri un dala  
šchpirta 8. Februari nowesti Leepajā.

**Muzawa.** 6. Februari nodega turenēs pasta stanzijas stallis  
un wahgustis, pee kam aigahja bojā 8 pasta sirgi un 4 gowis.  
Schihds Glafs, kas tur ee-ihrejees, 2 gadu laikā diwi reisas nodedsis;  
bet fshahdes nekad nezeetiš, tamdehl ka wišu šawu mantu tura apdro-  
schinatu.

**Is Gahršenes,** Zlustes aprinki. Muhsu pagastis fastahw no  
80 šaimneekem. Šaimneeki ir mahjas eepirkušchi un palikušchi par  
gruntneekem, kas zere us labr nahlamibu.

Schogad seema ir lehnaka, un tā tad ar lopu ehdamo warbuht  
warešim pahrtikt; newaijadsehs no zita tapinaht, kā pehrn dašham  
bij jadara. Tikai mums bail, ka seemas sehjumi netiktu maitati, jo  
wisi lauki ar ledu aplahsti kā ar palagu. — Sirgu sagli muhs šho  
seem' apmeklejšušchi wairak reisas, jo ziteem gadeem mehš dšihwojahm  
meerigi, netrauzeti no schahdeem laundareem, kas mihle zita „behro“  
jeb pehz zita mantas kahro un grib no tahs ween dšihwot. Tā par  
peemehru šho ruden' S. zeema šaimneekam Sch. 3 sirgi tika nosagti.  
Pehdas peedšina lihds Gahršenes muišchai, bet aīs muišchas tahs pa-  
suda. — Preeksch Seemas-swehtleem, nakti us 7. Dezemberi, nodedsa  
scheijenes E. zeema R. šaimneekam rija tai brihdi, kad šaimneekam  
bij kahsas. Rija bijuši apdrošchinata, kā ari linu mihšitawa; bet  
kas nebij apdrošchinahs, ari fahdedsis: šaimneekam rati un weenam  
kahšineekam rati. No kam uguns zehlfusees, naw sinams. — Ar  
schehlumu man jastino, ka muhsu dšeedataju beedriba jau pehrn eemiga  
faldā meegā un naw atmodusees. Škatrai leetai ir šawa waina.  
Zil nomanu, tad wainas buhs schihš: Birmkahrt tamdehl truhkst  
dšeedataju, ka muhsu pagasta skolās nams ir buhwehts pašā pagasta  
malā, un tee, kas dšihwo pee Leišchu robeschahm, newar aiseet til  
tahsu. Dtrkahrt muhsu jaunekti un jaunekles waretu buht drušku  
tšchattaki pee dšeedaschanas, lai ari kahdas werstes ja-eeet. Mihlee  
tauteeschi, Zuhš no dšeedaschanas smelšatees wairak preeka, nekā kad  
zitadi šawus wakas brihšchus pawadiseet. Beidsot eedroschinos pra-  
siht: Waj newaretu zitur kur ruhmi preeksch dšeedaschanas ismekleht,  
pagasta widū? Tahda weeta buhtu mellejama pee muišchas. Gahr-  
šenes muišcha ir pagasta widū; tur dšeedataji waretu ša-eeet no wišahm  
malahm.

Leišch malās Janis.

**Rihga.** Preektdeem, 3. Februari, Masflawas Ahr-Rihgā bija  
uguns-grehls, pee kam, kā „Rig. Ztga“ šino, 2 personas, škrodera  
Arona seewa ar šawu 2 gadus wezo behrninu, islekušas is treschahs  
tahšchas us sehtas pusi. Mahte laimigi isglahbusees, bet behrninam  
rola pahrluhsuši diwās weetas.

„Balt. Wehstinešim“ raksta par schahdu blehdbibu, kas schinis  
deenās notikusi Rihgā us turgus: Pirmdeen, 6. Februari, kahds pil-  
sehtneeks peenahl turgū un šalihgšt no lauzeneeka tšchetras nokautas  
zuhlas; winaš leel tahs noswehrt un wed lauzeneeku ar wesumu Re-  
merez-eelā pee kahdas mahjas wahrteem, un leel tur gaidiht, jo buh-  
šchot šawus zilwekus šuhtihst pehz zuhlahm. Pehz brihšcha isnahf  
diwi wihri lihds ar pirzeju, kas teem leel zuhlas eenešt eekschā. Wihri  
— katrs panem weenu zuhku un ee-eeet sehtā; weens atnahf atpakaļ  
un panem ari trescho zuhku, kamehr pirzejs raksta un rehšlina, zil  
buhšchot jamahsā. Beidsot pirzejs teiz lauzeneekam, ka ne-efot til  
daudš naudas, un tapehz lauzeneekam zetortā zuhla buhšchot japatur  
atpakaļ. Tā runajot un rehšinot, pirzejs ee-eeet sehtā, it kā gribetu  
pehz pušcheem flatitees, un — nosuhd lauzeneeka azihm. Lauzeneeks  
eet flatitees, kur pirzejs palizis, un dabon sinahf, ka sehtai otrā  
pusē iseija us Jumpraw-eelu un ka zuhku neseji zauri gahjuschi. Par  
laimi lauzeneeks dabuja turgū no ziteem sinahf, kā pirzeju šauz un kur  
tās dšihwo, un nu leeta ir usrahdita polizejas waldei. Zeresim, ka  
pirzejs un pahrdewejs katrs dabuhs peeklahjigu mahsu.

Polizeja apzeetinajuši 8. Februara wakarā pakaltaitas  
naudas turgotajus, šlihperneeku Indriki A. un Boneweschas maspil-  
soni Alekseju Tsch., tani brihdi, kad tee patlaban kahdam polizejas  
agentam bija pahrdewušchi 36 pakaltaititus triherublu gabalus par  
62<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rubl. A. isteizis, ka wiltigo naudu dabujis preeksch pahrd-

schanas no Rihgas maspilsona Behtera B. Dšihwoklus pahrmellejot,  
pee A. gan ne-atrada wiltigu naudu, bet atrada wairak pahru jaunu  
šahbaku, kas preeksch kahdahm 10 deenahm bija sagti Aleksandera  
eelā is Moriga bodes. A. isteizis, ka šchos šahbakus pirzis no Tsch.  
— Šmekleschana usfahkta.

Masflawas Ahr-Rihgā bakas parahdijuschahs, un dašchi  
zilweki ar tahm ari nomiruschi. — Ari Zelgawas Ahr-Rihgā, it  
šewišchi leelajā Zuhmanu eelā un masajā Lehgeru eelā, kā „Rig.  
Ztga“ šino, bakas parahdijuschahs un dašchi ar tahm jau nomiruschi.  
„Rischfl. Westn.“ bes tam wehsti, ka schinis deenās ari Geksch-Rihgā  
weena persona nomirusi bakās.

Deewa wahrdu mahzibas kandidats J. Sandera Igs,  
kas šawu mahzitaja amata prowes laiku notura pee Krimuldas mah-  
zitaja Waltera Iga, šwehtdeen, 5. Februari, Rihgas Zehkaba bašnizā  
eefwehtihst par mahzitaju.

Rihgā pagahjuschā gadā peedšimuscho flaitis bijis  
5921, un nomiruscho flaitis 3832; tā tad 2089 bija peenahkušchi  
flait. No peedšimuscheem bija 3041 puisens un 2880 meitenes.  
Gadu agrak bija 5782 peedšimuschi un 4653 nomiruschi; tā tad  
tikai 1129 bija nahkušchi flait. Wisnewefeligakais apgabals leekahs  
buht Masflawas Ahr-Rihgas 5. kwartals, jo tur sehrgas wiswairak  
plosijuschahs. Ahrhulibas behrnu 1883. gadā bija 584 un 1882.  
gadā — 560. Šlikta šihme preeksch Rihgas ir tas, ka, winaš  
eedsihwotaju flaitam gadu no gada wairojotees, flehgto laulibu flaitis  
ir šahzis masinatees, jo pehrn tikai 1367 pahri tikušchi laulati,  
eekams 1882. gadā wehl bija 1442 pahri.

Kad Widšemes gubernas muišchas polizejas, kā ne  
reti noteekahs, pee ofizielas korespondenzijas, kas suhtama pehz likuma  
bes pasta mahšas, nepeeleeq pehz preekschraksta usspeeschamo seegeli un  
us kuwerteem ne-ustraksta peenahzigo usrakstu, tad Widšemes gubernas  
walde minetahs muišchas polizejas norahda us semn. lik. dat. I. art.  
193 un 197 p. 5, kā ari us pagastu likumu § 41, pee tam peemi-  
nedama, ka muišchas polizejas, šchos preekschrakstus ne-eeewehrodamas,  
pašchas wainigas, kad wina suhtamee teefas amatu raksti netiks pa  
pastu aissuhtiti bes mahšas. (Widš. gub. aw.)

No Widšemes. Isgahjuschā gadā, tuhliit pehz Seemas-sweht-  
leem, muhs atkal augstis weefis apzeemoja, Keisariškā Augstiba, Kei-  
sara brahlis, leelsiršts Bladimirs, 3 deenas Balmeermuišchas ba-  
rona von Loewenserna leelunga mešchōs jakti turedams. — Pašchu  
pirmo breedi — leelu breeschu mahiti — pats leelsiršts ar weenu schah-  
weenu noschahwis, un pehz tam zitās deenās wehl 6 breeschi no  
wina pašcha tikušchi noschauti. — Treschahs jaktis deenas wakarā  
wisi 17 breeschi un 3 širnas Olinas mešcha muišchā 2 strehšōs ša-  
likti, kurus tad pats leelsiršts apstatijis, un tad pulkstien 110š wakarā  
aishrauzis projam us Behterburgu, — pawadihts no augšteem un se-  
meem. — Ari wehl japeemin, ka leelsiršts 5 breeschus un 3 širnas pa-  
nehmis lihds us mahjahm. — Treschahs jaktis deenas wakarā bijis  
Olinōs pašaul' daudš kauschu fanahkušchi, kuri gribejuschchi leelsiršta  
waigu redseht, — kā ari par notureto laimigo jakti lihds preezatees. —  
Un neweens ari ne-efot palizis, kas nebuhtu dabujis leelsirštu redseht.  
Leelsiršts, laikam kauschu gribeschanu noprasdams, lizees redsetees,  
kur nu katrs wareja peetikt, gan pee logeem, gan us zekeem un pee  
krogeem, kur bijis garam jabrauz. — Zil waren' muhsu mihlee Lat-  
weeschi šawus Augstōs Waldineekus zeeni un mihlo un wehlahs buht  
ustizigi pawalstneeki apakšch Wina schehligas waldischanas šzeptera, —  
to no jauna atkal apleezina schis aprakstihstis notikumš, un par to ja-  
preezajahs no širds katram ihstam tautas labwehletajam. — Ari es  
isšauzu: Lai pastahw muhsu schehligā Kunga un Keisara nams us  
radu radeem un zilšchu ziltihm! Lai peenemahs Latwu tauta atših-  
schanā, tikumibā, mihlestibā, pateizibā, deewabihjibā un wišōs kreet-  
nōš tikumōš! Tad eeksch muhsu mihlahs maies semites mihlestiba un  
peeteeziba fastapseeš, tainšiba un meers šluhpsitees. To no širds  
wehlahs Zehkabs Demands.

No Mopaischeem šino „Balt. Wehstinešim“, ka tur 25. Jan-  
wari upes malā stahrki redseti.

Is Lihsumas. Barons J. Wolffa Igs šino „Rig. Ztgai“, ka  
Janwara beigās turenēs ganibās, <sup>1</sup>/<sub>2</sub> werstes platumā, širnu sehjuma  
beesumā, pehz putena un leetus peleki tahrpini ceraduschees, <sup>3</sup>/<sub>4</sub> zellas  
gari, 2 lihniņas plati, melnahm galwinahm. Wini dšihwi kustotees,  
netikdami ne no weetas. Trihs werstes no schihš weetas barons  
Wolffa Igs ari usgahjis tahdus pat tahrpinus. Labi buhtu, kad da-  
butu sinahf, waj tahdi tahrepi redseti ari zitās pusēs.

**Igaunija.** Samas muischā, Kapeles dselszela franzijas tumumā, barons Klodts eerihkojis kartufesu stehrķesu fabriku, to pirmo wišā Igaunijā.

**Sahmu fala.** Kerģeles un Karmeles draudis plosahs mafalas, prasidamas dauds upuru; jo laudis, ahrsteem truhkstot, nesnot, ka apeetees ar flimajeem, un beeschi pat brandwihnu leetajot par sahlehm.

**Drenburgas** gubernā dand apgabalos esot leels bads. Wifur truhst maises. Winyus Urala, tā pašchi kafaki apgalwo, pawafarā wispahrigi truhst fehklas labibas. Daschs nobeidis tehreht pagahjuschahs wasaras ptauju gan wehl tā ap Seemas-swehtkeem, daschs zits turpreti ar to jau Nowembera, daschs pat jau Oktobra mehnesi pilnigi bijis gataws. Daschadas wahjibas jau sahlot rahditees, kas zehluschahs zaur badu. Jhpaschi tihsus jo neganti plosahs. Zif behdigi tur stahw ar weselibas kopschanu, redsams no tam, ka 100 lihds 150 werstu platā un garā gabalā reti attadihs kahdu dakteri, waj ari tikai feldscheri. Ka fehrģa lai tiktu aprobeschota un nedabutu isplatitees tahlak, par to tur nelas neteekot darihts, — ne wahjineeki teel atschkirti no weseleem, ne zitadi kā lihdschets.

**Tomskā.** Kahds Tomskas zeetuma eerehdnis darija sinamu usrangam, ka kahdā zeetumneeku istabā taifot papihra naudu. Un rihigi! Istabā atrada 100 trihs-rubku gabalus, formi, pehrwes, papihri un zitas wajadfigas leetas. Kā zeetumneeki nahkuschi pee wifahm schihm leelahm, tas wehl naw isdabuhts.

no ahrsemehm.

**Wahzija.** Regelis, Wahzu sozialdemokratu awises „Süddeutsche Post“ isdewejs, kas, kā jau isgahjuschā nummurā sinojahm, bij Dresdenē tizis apzeetinahts, tamdehl ka domaja, winsch tur esot isplatijis draudu wehstules pret Wahzu walsts amata wihreem, tizis atkal palaisis walam. Ismekleschana peerahdijusi, ka Regelis pee tam ne buht nebijis wainigs.

Wahzijas walsts-fapulze tiksot safaulka Merģa mehnescha sahkumā.

Wahzijai tagad esot pawifam kahdi 88 kara kugi, — daschdaschadi, masi un leeli. Kaut nu gan schis flaitls naw wis tik wifai mas, tad tomehr, falihdsinot ar Angku un Frantschu kara kugu spehku, tas wehl deewsgan nepeeteekofchs. Bet kad nu Wahzija gadu no gada zihtahs paleelinaht un pawairot sawu kara kugu spehku, tad — sinams, ar laiku — tas ari deenās warehs stahtees blakam un mehritees ar Angku un Frantschu kara kugu spehkeem.

Beid samajās deenās wehstis ispauduschahs, ka keisaram Wilhelmam buhschot drihsunā fastapshanahs ar kahdas kaiminu walsts waldineeku. Kas ta par walsti un las tas tahds par kaiminu, par to nelas tuwaki naw ispaudees.

**Austrija.** Gelschkege nemeeri Austrijā ne domahst nedomā eet us heigahm. Wiswairaf starp strahdneekem tur walda tahds gars, kas ar wifahm tagadejahm Austrijas buhschanahm newar un newar apmeerinates. Wini pastahwigi wifam tam pretojahs, kas nahl no waldibas un ir pehz walsts likumeem. Musinaschanas un rihdischanas noteel pa malu malahm. Waldibai Austrijā tā tad schim brihscham naw selta laiki, bet jatura zihīgi ween — azis walam un roka brunota, lai ari ziteem walsts amata wihreem tā nellahjahs, kā Blōscham. Ka nemeerneeki grib strahdaht ar rewolweri, dunzi un dinamitu, tas schim brihscham Austrijā wispahrigi sinama leeta.

Austrijas krona prinzis ar sawu laulato draudseni nodomajis apzēlot Turģiju un zitas austruma semes; ari Serģiju un Rumeniju winsch tai zelā apmekleschot. Zefochanu winsch drihsā laikā usnemschot.

**Anglija.** Sina, ka Merwes Turģmeni padewuschees Kreewijai un palikuschi par Kreewu walsts pawalstneekem, Anglijai naw wis wifai pa prahtam; daschi par to nolahruschi galwinas un palikuschi domigi, tamdehl ka zaur tam Kreewijas wara Ahģā atkal pa labai dafai wairojusees un peerehmusees spehķā. Bet tomehr beidsot gan apmeerinajuschees, sinadami un apkerdami, ka to, kas reis notizis, newar wairē padariht par nenotikuschu. — Bes tam Anglijai schim brihscham ari naw watas til dauds gar Kreewiju un Merwes Turģmeneem nostaipitees, tamdehl ka Eģiptes jautajums teem dara deewsgan leelas galwas jahpes; tur tahs leetas tagad tā maifahs un grosahs, ka jadomā un jaspreech un jafanem wif prahti kopā, lai waretu tal reis zeku atrast, pa kuru ejot — jo drihsaki nahktu pee meera. Dumpineeki Eģiptē dabon wirstroku weenā weetā un otrā weetā, weenā leetā un otrā leetā; ja — waretu gandrihs faziht: — triht weena pilfehsta pehz otras melu praweescha rokās. Rūpat sino, ka ari Tokaras pil-

fehsta eenemta no dumpineekem. Kā Suakimai klahsees, — to preekschdeenas rahdih. No ta wifa tad nu redsams un noprotams, ka Anglijai schim brihscham rokas pilnin pilnas darba un galwa pahpildita ar domahm, kā un kahdā wihse apmeerinahst dumpineekus un eewest fahrtibu Eģiptes leetas.

**Franzija.** Waldiba lihds schim Tonkinā wehl naw spehrusi nekahdus eewehrojamus solus. Kara-spehklus wehl suhta jo projam us Tonkinu, un kad buhs til dauds kopā, zil wajadfigs, tad til generalis Milo usnemschot ekspediziju pret Bakninu. Domā, ka tas notikschot tā ap 27. Februari (10. Merģu).

Bonapartisti noturejuschi sawu fapulzi 5. (17.) Februari. Esot bijuschi fapulzejuschees lihds 3000 zilweku. Daschadi spreesdami un prahtodami nospreeduschī, ka buhtu jafafauz pilniga tautas fapulze, kas lai pahrgrositu tagadejos walsts pamata likumus, un ka us preekschu republikas presidents nebuhtu wis zelams no senatoru un tautas weetneeku fapulzes, tā fauktā kongresa, bet buhtu nobalsojams no wifas tautas kopigi.

Prinzis Wiktors, printschā Šeroma Napoleona dehls, kas kahdu laiku ufturejahs Itelijā pee sawas mahtes Klotildes, kā sino, tagad atkal pahbrauzis atpakaļ us Parisi.

Parise, kā jau agrak sinojahm, strahdneeki bij palikuschi nemeerigi tamdehl, ka wineem esot mas darba un peknas. Waldiba nu ezehla ihpaschu komijsu preeksch tam, kas lai to leetu nemtu un ismekletu. Strahdneekem bij atwehlehts, ka war eet un isteikt schai komijsai sawas raises un behdas. Schinis deenas tad nu pulks strahdneeku to ari darijuschi. Bet strahdneeku domas un pagehrejumi esot til dihwaini, ka tos pa dafai ne pawifam newarot eewehrot. Tā par veemehru ziti no wineem pagehrot, lai Franzijā noleegtu, ka it pawifam nebuhtu brihw strahdaht ar maschinahm, jo tahs aprihtot jo leelā mehrā wineem darbu un peknū, jeb — ja nu maschinas neaisleegtu pawifam, tad taļ tahm uslikt masakais jo leelas nodoschanas u. t. j. pr.

Tulonas pilfehstā laudis leelās bailes, jo schinis deenās kahdi 32 zeetumneeki isbehguschī is zeetuma. Wini fahschjuschi sawus waktneekus un tad laiduschees lapās. Brotams, ka — eekams tos dabuhs rokā — jau nepaliks wis bes jauneem usbruceeneem.

Spahneeschu suhtnis pee Frantschu waldibas, Sitwela, schinis deenās eeradees Parise un stahdijees preekschā republikas presidentam Grewi. Winsch nodewis tam sawus leezibas rakstus, pee kam daschs laipns wahrds tizis runahst par abu walstju draudsiibu un weenprahtibu.

Franzija sawus noseedsneekus nosuhsta us Jaun-Kaledonijas salu, pee Australijas, un apmetina tur us dshwi. Beid samajās deenās us turenī nu ari kahdas 50 seewetes nobraukuschas, pa dafai zeetumneezes, pa dafai ari atraitnes un meitas, tur starp nosuhkiteem noseedsneekem ismekletees fewim wihrinus. Seeweteehm Jaun-Kaledonijā ar tam loti labi weizotees; dabujot gandrihs wifas — katra sawu sirdslapinu un nodshwojot it laimigā laulibā sawu schihs pasauls muhschu.

**Italija.** Wahzu krona prinzis tai laikā, kad apmekleja Spahnijas kehniu Alfonso Madride, mahjās braukdams ari apzeemoja Itelijas kehniu Umbertu; tāpat ari Romas pahwestu Leonu XIII. winsch toreis usmekleja wina pili watikanā. Laikam jau tajā reisā Umberts bij apnehees apzēlot Wahziju un apzeemot keisaru Wilhelmu un wina familiju Berlinē, jo kā awises tagad sino, tad kehniusch Umberts to buhschot isdariht Maija mehnesi. Ministeru preekschneeks Depretis un ahrleetu ministeris Mantschini wina pawadischot schai zelā.

Kehniusch Umberts schinis deenās brauzā mahjās no medischanas. Dselszela starp Montaltu un Kornetu, kad kehniusch brauzā garam, 4 wihri peepechi schahwuschī us saldatu, kas apwalteja mineto dselszela gabalu. Saldats schahwis preti un eewainojis weenu no scheem tehwineem; tee trihs aishbeguschī. Wehlal pee dselszela tai weetā atraduschī afzinainu nehshdogu, pudeli, kur sprahgstošcha weela bijusi eekschā, un aisdedsinatu degli. Saundari, aishbegdami, bij tos tur pametuschi. — Waj schee tehwiini bij nodomajuschī usbruceenu pret kehniu Umbertu, tas wehl naw issinahst. Ismekleschana teel turpinata.

**Eģipte.** Anglija, kā sinams, nosuhstija generali Gordonu us Sudanu, lai apzēlo to, un lai apmeerina un eedraudsehjāhs ar turenē Arabeeschu ziltihm. Waldibai gan bij leelas bailes, ka Gordons sawā zelā neteek nogalinahts zaur Arabeescheem, kas samusinati un farihdiiti pret Eģipteescheem zaur melu praweeti un wina draugeem,

tomehr Anglija bij baidijusees par welti: Gordons pratis pret Arabeeschu ziltihm ta isturetees, ka tahs winu labpracht palkausfjuschas. Sawâ zeta winsch schur un tur atzehlis tahdus gubernatorus, ar ko Arabeeschu ziltis nebjuschas meera, un eezehlis jaunus, proti tahdus gubernatorus, kas laudihm pa praham, teem peedodams palihgus is Arabeeschu zilschu wadoneem. Melu praweeti paschu winsch issauzis par Kordofanas Sultanu; bes tam winsch ari isfludinajis, ka ir brihw tirgotees ar wehrgeem. Sinams, ka tahdi un tam lihdsigi sofi winu zehla goda pee Arabeeschu ziltihm, un winsch tahda wihse it laimigi nonahza Kartumâ. Tuhlit, tik drihs winsch Kartumâ eera-dahs, tas islaida pawehles, ka nodoshanas pa leelai datai teef pamafinatas un dauds ziti tahdi labumi arwehleti u. t. j. pr. — Ta tad tai Sudanas puse, ko Gordons tagad apzelojis, eetu it labi us preefschu; bet ne ta us otras puses, Suakimas apgabala. Tur dumpineeki, zaur tam, ka teem til flaweni weizahs, palikuschi augstprah-tigi, lepmi un leekahs buht jo wareni, ka ne domahnt nedoma us meeru. Ka wineem kaujas tik labi weizahs, tas nahk no tam, ka Egipteeschu jaldati gandrihs nekam naw derigi: ir paschi gatawi us dumpi, flapstahs, behg projam, tik drihs pamana eenaidneeku, un wehl zitadi ka isturahs ka ihsti jehra dwehseles. No tam tad nu redsams un no-protams, ka — kur tahdi atgadijumi stahjahs zeta, ka tur tad zitadi newar buht, ka dumpineekem jadabon un japatur wirsrola wifur, wifas malas un wifas kaujas. Bet domajams, ka kara laime buhs beigta dumpineekem, tik drihs Anglija ar sawu kara spehku ween nem-sees aplarot dumpineekus; jo Egipteeschu kareiwus Anglija atraidijusi un negrib nemas nemt palihga: tee lai eijot atpakal us Egipti un ap-fargajot turenes robeschas. — Dsirdesim us preefschu, ka Anglijas kara spehkan nu weiksees ar kaujahm; lihdsi schim, sinams, tas gan wehl newar usrahdiht nekahdus warona darbus, ko buhtu pastrahdajis Sudana pret turenes dumpineekem.

### Wisjaunakahs sinas.

**Pehterburgâ, 11. Februari.** Keisara Majestete schodeen no-tureja sposchu kara pulku paradi us platfcha Seemas-pils preefschâ. Keisarenes Majestete ar Behrneem is pils logeem apluhloja paradi. Behz parades kara pulku wadoni un schtabha preefschneeki bij maltite pee Keisara Majestetes Seemas-pils telpas. Keisara Majestete bij loti meera ar paradi un issajija Sawu pateizibu kara pulkeem un winu wadoneem. Apalkakareiwem Keisars pawehleja — katram dot pa 50 sap.

**Pehterburgâ, 11. Februari.** „Nowoje Wremja“ stahsta, ka lahdas ziltis, kas dsihwo stary Kreewijas un Afganistanes robescham, luhguschas, lai Kreewija winas aistahw pret Afganu usmahlschanahm.

**Pehterburgâ, 10. Februari.** Keisara Majestete walar apmel-leja Kalinkowa juhrneeku spitali, un tad kahjahm gabja us Kalinkowa pilfhtas stimnizu, luru jo smalki apstatija. — 19. Februari, ka sem-neeku brihwlaischanas deena, wifas basnijas buhs peeminas dewa-falposchana nelaita Keisaram Aleksanderam II. — Wahzu Pehterburgas awise sinoja, ka us to deenu, tad Keisars Wilhelms preefsch 70 gadeem dabusis Jorga ordeni, ihpaski sposcha deputajija tiksot suhrita us Berlini. — Tas tagad nu notizis. Mineta deputajija, sem leelstirsa Michaila Nikolajewitscha wadischanas, schodeen aibrauja us Berlini.

**Pehterburgâ, 9. Februari.** Sino, ka generaladjutantis Rosen-bachs tiksot eezelis par Turkestanas generalgubernatoru, generala Tschernajewa weeta.

**Wologdâ, 11. Februari.** Aukstums turahs pee 30 gahdeem. Skolas mahziba aptureta.

**Tulâ, 10. Februari.** Kreemu afekuranges un transporta beedri-bas agentus walar teefaja par to, ka tee ischlehrdejuschi 24 tuhst. rublu. Swehrinatee affina winus par newainigeem, lai gan paschi apfuhdsatee neleedsahs, ka ischlehrdejuschi.

**Londonê, 22. (10.) Februari.** Sina, ka Tokara dumpineeku rosas, schê loti istrauzesa; doma, ka ari Suakimu wais ne-attstahs meera. Kembridshes herzogis, Wolslejs un Hartintons pehz pusdeenas notureja konferenzi.

**Kaira, 22. (10.) Februari.** Is Suakimas sino, ka Tokaras komandants, pirms padewees dumpineekem, farunajees ar winu wadoni Osmani Digma, pee lam padoshanahs punktis tikuscha noru-natas un nolihgtas.

### Is mihlestibas karstuma.

(Austahstijis — Brihwkains.)

1.

Pulzinsch preezigu lauschu bij apmetees mescha widu us lahdas plawas; jautri tehrsedami tee peesita glahses un istulshoja tahs. Pree-zigee laudis bij: dsirkalis Arports, kas swineja sawas meitinas Minnas 20. dsimchanas deenu, Minnas draudsene Late Wild, schis mihlakais, jaunais dakteris Livolds, 30 gadu wezais inscheneeris Erkeris un bil-schu zirtejs Dankmanis. Beidjama is bij wejs gadus 24.

Arports bij lizis sagahdant wifu pilniba.

Laipe tam bij smaibijusi un wehlejusi brangi eedshwotees.

Winsch loti mihleja sawu meitina Minnu, kuras mahte jau bij mirusi preefsch wairaf gadeem; tamdeht tas pasklubinaja weefus, lai til udsfer us Minnas weselehu. Arports pats arweenu istulshoja sawu glahsi, un tad peejoloja inscheneeri, kas tilai lihdsi pusei to isdsehra, un jauno dakteri, kas luhkojajs wairaf sawas bruhtes azis neta glahse; tilai Dankmanis patifa winam, jo tas dsehra arweenu zauri, un pee tam bij til jautras, ka jauna meitina.

„Kur winsch nu paleel?“ Arports nemeerigi issauza, pehz tam, kad wairaf reisu bij us wifahm pusehm apstatijees.

„Ko tad Zuhš wehl gaidet?“ Erkeris prasija. Schis bij teems, garfch zilweks ar dselteneem mateem, dseltenu bahrsdu un eefarkanu feiju.

Winsch peedereja pee teem zilwekem, kas no ahrenes gan flaksti, bet eefschpuse zitadi. Winsch prata aweetes mihligi ar ikweenu, bet tadfchu wina silajas azis bij wiltiba lasama. Daschi, kas pasina Er-keri, flaweja to deht wina laipnibas un gudribas. Un gudrs winsch ari bij, jo jau jauniba bij eegumis few weetu pee lahda dselsozeta.

„Ko es gaidu?“ dsirkalis flani issauza. „Polizejas komisaru Eschebachu. Winsch apfolijahs apmellet schodeen mani. Bet es jau sinu, zil mas war palaistees us polizejas wihru apfolischanahm; — tas deenesis — tas deenesis! Preezajos, ka ne-esmu polizejas eerehd-nis; esmu tadfchu pats saws lungs!“

„No kura laika tad Eschebacha lungs ir polizejas komisars?“ Erkeris smeedamees peesihmeja.

„No schi ribta,“ Arports atbildeja. „Sina, ka winsch pazelts par polizejas komisaru ir pabrsteigusi wifus, jo Eschebachs ir wehl loti jaunus. Winsch nopelnijis tahdu pagodinashanu zaur sawu labo galwiau. Jau ilgaku laiku gruhti darbi usdoti Eschebacham, bet schis wedis wifus laimigi gala.“

Erkeris raustija lehnem plezus.

„Laipe wiswairaf dara dauds,“ winsch peesihmeja. „Bes tam ari laundaru geliba, kura tee isdara nedarbus, nodod blehschus.“

„Un lai waretu pasht scho gelibu, wajag gudras galwas!“ Arports, kas jau ilgus gadus pasina Eschebachu, un to loti mihleja, errigi issauza.

„Te willu peemin, te wills flakt!“ jaunais dakteris, kas pirmais eeraudstija Eschebachu pahr plawu nahlam, issauza.

„Eschebach, stoidsatees, mehš, jau gaidam us Zums!“ dsirkalis issauza.

Erkeris paklusu usluhloja Minnu, kas, Eschebachu eeraudsidama, drusku nosarka.

Eschebachs peenahza un apfweiza preezigos laudis. Winsch bij mehrens auguma; wejs gadus 25. Wina silahs azis leezinaja, ka tam bij zeets, neschaubigs prahs.

Erkeris bij peezehlees.

„Wehlu Zums dauds laimes!“ winsch, Eschebacham sneegdams roku, issauza. „Sina, ka Zuhš pazelti par polizejas komisaru, mani loti pabrsteidsa un eepreezinaja.“

„Netizeet winam — netizeet winam!“ Arports runaja staryâ. „Winsch apleezinaja preefsch nezil ilga laika, ka Zuhš newarot isdariht neneeka, ja laime un laundaru geliba nenahkot palihga.“

Erkeris drusku pawihpsnaja.

„Es ne buht neteizu ta,“ winsch, us Eschebachu pagreefees, ru-naja. „Issklaidroju tilai, ka pat ismanigalee blehschi isdara geliba nedarbus, zaur ko nododahs fewi.“

„Zums pilnigi taisniba,“ Eschebachs teija. „Es isdaru zaur laimi un blehschu ne-usmanibu dauds. Sinams, pee tam nu ari ja-prot pasht, ka isflatahs laundaru dwehsele.“

„Waj ta ir zitada?“ inscheneeris prasija.

„Ka tad. Esmu eewehrejis, ka neweens nebehdneeks, daridams nedarbu, nedoma ta, ka peenahlahs. Wina garš ir pawifam sauzis, un atrast scho gara sajukschamu, ir laba polizejas eerehdna peenahkums.“

Erkeris zeeta brihtiau klusu.

„Bet kad laundaris isdara flaidra prahda noseegumu? Kad wifš noteel ar apdomu?“ winsch peebilda.

„Ne-esmu peedshwostis tahda notikuma,“ komisars atbildeja. Winsch panehma no Arporta pasneegto glahsi, isdsehra to un tad ap-fehdahs blakam Minnai.

„Komisara lungs, istahsteet Erkerim beidsamo gruhto darbu, ko Zuhš til laimigi wedahk gala!“ Arports issauza.

„Zums buhs garlatzigi klausitees,“ Eschebachs sazija.

Bet kad nu Erkeris un ziti weest luhdša, lai stahstot, tad Esche-bachs isteiza, ka winam, laut gan nahzees gruhti, isdewees apzeetinaht kahdu fleplawu, kas preefsch ilgakeem gadeem ari bij aplaupijis pasta namu.

Kad komisars bij beidsis runahk, Erkeris prasija:

„Un tamdeht eezehla Zuhš par komisaru?“

„Ja.“

„Nu tad ir Zuhfu puhlini atmalkati,“ inscheneeris sazija. „Tizeet man, ka es loti, loti preezajos par to. Nahzeet, usdferim laimes!“ Glahses peesita un Arports ussauza augstu laimi til flani jau-najam komisaram, ka wifš meschš atflaneja.

„Tagad ahtrati nedoshnees meera, pirms buhsim istulshojuschu wifas pudeles!“ dsirkalis smeedamees peesihmeja.

Kamehr Arports, Erkeris un Dankmanis tukshoja glahsites, Eschebachs tehrseja ar Minnu. Abu walodas bij til jautras, ka tee

ne buht nemanija, zil wehrigi inscheneeris schad un tad usluhkoja winus. Eschebachs jau wairak gadus pasina Arportu un Minnu; winsch bij dauds un daschadi jokojees ar to; daschureis ari strihdejees. Arports tahdas reisfas mehdsfa nosaukt winus par „nesaderigajeem“. Schee joku un strihdus brikchi jau bij aistezejuschi. Minna nu bij pee-august, un Eschebachs wairs ne-udrihstefahs ta fairinatees ar to.

Minna bij smuka jaunawa, kas prata jokotees ar mehrü. Daudsi tureja winu par lepnu, tamdeht ka ta dauds weetäs atrahwahs; bet tadfchu wina nebij lepna. Winas leelabs, silabs azis un jautra feija leezinaja, ka ta no tehwa mantojusü stüpru, neschäubigu prahtu.

Wina wairak reisu usluhkoja bailigi sawu tehwu, kas ar Erleri un Danmani wehl arweenu tufschaja wihna glahses. Arports bij jau ta eeslis, ka stahstija saweem beedreem tos tralafos notikumus, un beeschi jo beeschi apleezinaja, ka winsch wehl ne-efot nekad bijis til preezigis sawa muhscha, la schodeen.

Minna peezehlahs.

„Uf kureni Zuhß eeset?“ Eschebachs prafija.

„Gribu tur fokü ehna atpustees, — te ir pahleeku leels trolfns.“

„Waj drihstü pawadiht Zuhß?“ Eschebachs prafija.

Minna kawejahs atbildeht. — wina wehlejahs buht weena; te ta peepefchi usstatija Erleri, kas, la likahs, bij dürdejis Eschebacha prafischanu un tagad usmanigi klausjahs uf Minnas atbildi.

„Ja, nahzeet,“ wina padikti teiza.

Eschebachs uslehza stahwus, — uf wina waigeem preeka smaidis parahdijahs; winsch nebij ilgu laiku runajis ar Minnu weenu paschu, — winam bij dauds kas jakaka tai. Winsch mihleja Minnu. Preefch nezil ilga laika tas bij atfinis to un fapratiss, ka jau bij mihlejis Minnu behrnibas gaddis. Strihdini winu starpä bij zehluschees til weenigi zaur to, ka nebij warejuschi atklat weens otram sawu firdi.

„Mans tehws ir schodeen loti preezigis,“ Minna runaja, pehz tam, kad bij zeetuflü klusu kahdas minutes.

„Lai preezajahs,“ Eschebachs atbildeja. „Schodeen, Zuhßu dsimfchanas deena, winsch ari war buht tahds jautra. Lihds schim redseju winu arweenu noskumuschu. Vaidijos jau, ka Zuhßu tehws pasaudes pawifam sawu preezigo prahtu.“

„Waj sineet, kas noskumbinaja winu?“ Minna prafija.

„Es sinu to. Zuhßu tehwm ir gan eemeslis noskumt; bet tadfchu man ari japahstahj Zuhßu brahlis. Ernestis weegprahtibä naw fagrahbis sawu laimi; bet waj tamdeht Zuhß wareet noteesacht winu?“

„Es nemas wairs ne-isprotu sawa brahla dabu,“ Minna atteiza.

„Zuhß ne-isproteet? Waj domajeet, ka winsch tihscham padeweess weegprahtibai? Ta ir audsinafchanas waina. Behnam buhdamam, winam ne-aileedsa nelo, un tagad aisleegt ko, — ir par wehlu.“

„Es sinu, ka mans tehws ir apgahjees pa lehni ar winu.“

„Pa lehni, un tad atkal pa stüngri.“

„Mans brahlis ir apfmechjis sawu laimi; man isbailes usnahf kad eedomajos wina nahlamibu.“

„Man ne.“ Eschebachs peesihmeja. „Es biju schoricht pee wina, un atradu to pawifam zitadu, neta zereju. Winsch pahrlata flaidri un meerigi sawas buhschanas, winsch sin, ka leelabs zeribas nahlamiba ir isnihsuschas; bet tomehr winsch nesaudde duhschu. Ernestis ir zeeti apnehmees, uf zitadu wihsi eeguhtees few patstahwigu dsihwi.“

„Uf kahdu wihsi?“ Minna prafija.

„Winsch patß wehl flaidri nesin; to redsehs uf preefchu; — es esmu apnehmees, ar wiseem spehkeem palihdseht winam, jo es seeniju wina prahtu.“

„Jums pateijos,“ Minna lehni runaja. „Waj Ernestis wairs netura draudsißu ar to teatera spehletaju, kuras deht mans tehws dusmojahs?“

„Tura gan, un tas ari ir labi. Winsch mihle to meitinu, un mihlestiba dod tam spehfu un stüpru prahtu.“

„Bet wina jau ir loti wahja teatera spehletaja; lihds schim tilai spehlejus mehmu zilweku lomus.“

„Minna, waj mihlestiba prafa pehz tam?“ Eschebachs klusi un mihligi runaja. „Waj Zuhß nesineet, ka tas, ko mihlestiba pecluhds, parahdabs pawifam zitada weida? Mehß fenak arweenu strihdejamees, — waj drihstü teikt Zuhß, kas fameerinajis muhs?“

„Rerunajeet ta!“ Minna issauza un aplufsa.

„Man jaruna,“ Eschebachs, kura azis spiguloja un waigi no-farka, atteiza. „Itweena zilwela muhscha nahf brikdis, fur tam laime smaida, un winsch ir aßs un mußis, ja ne-eweheho scho brikdi! Minna, schis ir tas brikdis preefch manim, — newaru laut aistezeht tam; atbildeet man tilai weenu prafischanu: waj gribeet ...?“

Schini ozumitkli Erleris islehza is tuweja truhma.

„Jaunkundß — janntundß, nahzeet!“ winsch elsdams issauza.

„Kas ir notizis?“ Minna pohrbihjusees prafija.

„Zuhßu tehwm schlaka usstrita!“

„Warenais Deews!“ Minna issauza un tairjahs pagihbt; Eschebachs aptampa winu. Drihs wina atkal atjehdsahs. „Winsch ir pagalam!“ ta issauza.

„Ne — ne! winsch tilai pakrita; winsch runaja nesaprotamus wahrduß, — sawas isbailes stidfos Zuhß pasinot to.“

Minna fanehma wifus speklus; ta gribeja steigtees atpakal, bet nespehja, — winai wajjadseja lomifara peepalihdsibas.

(Zurpual wehl.)

## Par nakts wasankeem.

Brihwiba ir augusta un dahrga manta, par ko newaram deewsgan pateiktees, jo wina war atnest un ari jau ir atnesufi labus un fwehtibas pilnus auglus — teem, kas ta isturahs, ka pateesi brihwam zilwekam peenahlahs isturetees. Zurpretim brihwiba warbuht par samaitaschanu un ka nelabu auglu neseja — teem, kas brihwibu newihfcho pareisi walkaht. Pee tam, sinams, brihwiba naw wainiga, bet ir wainigi tee neleefchi, kas, uf brihwibu atsaufdamees, ne sinahst nesin, ko ihsti tas wahrds „brihwiba“ apstihme. Tahdi zilweki tura brihwibu ka par apsegu preefch saweem grehku un tumfibas darbeem. Zhpaschi leela data no muhsu jaunahs pa-audses ir palikuschi par tahdeem neleefcheem, kas strahda tahdus tumfibas darbus. Tee ir tee nakts wasanki, tee jaunekli, kas pa naktihm wasajahs aplahrt no weenahm mahjahm oträs, spihdedami tiklibai un wifai godigai buhschanai. Un kad tad kahds godigs nama tehws tahdeem nakts putneem winu nedarbus grib leegt, tad tee beeschi ween mehds atbildeht: „mehs efam brihwi zilweki un waram dariht, ko gribam.“ Grehku darbus daridams, neweens nedrihst atsauftees uf sawu „brihwibu“; un ja kahds sawa ne-apdomiba waj aplamiba ta dara, tad ziteem prahtigeem wihreem ir jastahjahs pretim „tahdai brihwibai“, kas dsemde grehku. Kad sawu brahli waj mahfu redsam uf launeem zelem, tad mums nebuhs laut, wineem tahlaki eet; to jau prafa muhsu krestiga mihlestiba, kas grib, lai weens par otu gahdajam. Bet ihpaschi tad mums ir japretojahs zitu nedarbeem, kad no tahdeem nedarbeem preefch mums pascheem war zeltees — nelaiime, behdas un breefmas. Un pee tahdeem nedarbeem ir japeeskaita jaunekli aplahrt wasafchanahs pa naktihm. Merunaschu nemas no ta negoda, ko jaunekli un jaunekles few uskraujahs wirsä, ne ari no tam, ka „schlihtibas bausli“ pahrlahpdami, daschi ir eekrituschu kauna un nelaimi eefschä, bet runaschu scho reisi par kahdam zitahm leetahm, kas zelahs no nakts wasafchanahs un kas iraid muhsu fadsihwei par postu un samaitaschanu.

Mahjas un faimneeziba tilai tad wifis ees labi uf preefchu, kad ifkats ustizigi un tschalli to ispilda, kas winam peenahlahs ispildiht. Mundra faimne, mundri faimneeki, — teem allasch ja-eet rolu rola! — Bet ko faimneeki, ja tee ari buhtu tee wifü mundrafee un zentigafee zilweki, lai eesahl ar tahdu faimi, ar tahdam meitahm un tahdeem puischeem, kas, pa nakti istrakojusches un iswahrguschu, deenu ir ka pusmiruschu, newar ne kahjas labi pawillt un eesnausch, fur stahw? Kaut jele tahdi gahjeji apdomatu, ka wini faimneeku, no kura dabon maifi un loni, ta fakot — apfog un gruhsch postä eefschä!

Un fur paleel klauschanahs un fleplawibas, ko nakts wasanki beeschi ween pahtrahda? Kahdu laiku atpakal laikraßis lasijahm, ka puischi tur un tur uf behnneem, stalleem un mahjas ar nuhsahm lawusches un pat uf nascheem gahjuschi; daschs tika breefmigi eewainots. — Tagad laikraßi ir apstahjuschi dot sinas par scho nebuschanu, laikam tamdeht, ka wineem ir pac ibgunnu, laist laudis tahdus tumfibas darbus. Wifadi nebuhs domaht, ka Latwija schai sinä uf labo pusi buhtu greesufees. Jo masak laikraßi par to leetu raksta, jo wairak pati tauta par to brehz un stahwedama uf tam pastahw, lai jele reisi scheem tumfibas darbeem dara galu. — Ta ir faprotama leeta, ka weens nebehndneeks otram palihds, gan sinadams, gan nesinadams. Mehß nekad no sagleem ne-efam til beeschi un netaunigi peemekleti, ka pehdejos laikos, jehschu, paldeews Deewam, truhkumu un nabadsißu tilai reti fur manam. Muhsu nakts wasanki, lai ari negribdami, preefch sagleem eemin zelu. Sunischi ir muhsu weenigee mahju waktneeki un fargi. Kad nakts wasanku nebuhtu, tad mahju laudis ifkatre reisi iseetu lauka, kad funi eereijahs, un ta daschu sagli aisdihitu. Bet tagad ne reti atgadabs, ka funi reedami reij, bet mahju laudis ne kusteht nekustahs, fazidami: „Tee jau buhs puischi, kas eet pee kaiminu meitahm.“ Bet ka riht' reds, tad tee ir bijuschu sagli, kas sirgus aibrauza un flehtis uslaufa — uf nakts wasanku rehlinumu. Sagli to itin labi sin, un tamdeht wini ir til drofchi un beskaunigi.

Kad tahlak greefcham wehribu uf tagadejeem laikeem, tad jakaka, ka uguns-grehki pee mums par dauds plosahs. Weena weetä uguns-grehks zehlahs schä, oträ weetä ta. Weena weetä bij jado-mä, ka uguns tihschi peelaista, oträ weetä nesinaja, no sam ta zeh-lusees. Kahdu pusgadu atpakal wifü wairak muhschäs ehlas nogahja ar uguni; bet ari dauds faimneeku ehlas ir palikuschas leesmahm par laupijumu, — ka laidari, staki un flehtis. Kad prafam, fur ihsti nakts wasanki atrou sawas ehlas, tad ja-atbild: — uf laidareem,

stakeem un flehtis. Szajht jau gan to newar fazjht, jo to newar peerahdiht, bet waj tas buhtu kahds brihnume, kad zaur nakts wajanfu ne-apdomibu un weeglpahrtibu kahda weeta uguns buhtu zehlu-see, jo tagad gandriht ikkatram puischelim ir pihpe, pat papirofi mutē un sehwehskalini kabata. Un waj tahdi wihri, kam pee tam galwina wehl mehdi buht eeflufi, ko behda par seenu un salmeem, kurdas daschs apflurbis wahhajahs? — Teefcham, neweens tai fina neschaubifees, ka nakts wasanki ir par kaunu un samaitaschanu paschi sew un ari ziteem. — Kahdu wainu jeb flimibu atsiht, naw weegla leeta; bet wehl gruhtaka leeta ir — wainu jeb flimibu isdseedinaht. Ta tas ari iraid ar nakts wasaschanos, scho mehra trumu muhsu fadshwe. Ka lai scho wainu dseedinam? Daschs fazjht ta: Skolahm pee tam waijaga nodarbotees un jaunos laudis ta mahziht, ka tee pehzak us tahdeem nedarbeem ne domaht nedoma. Weegli fazjht, bet gruhti isdariht, ihpaschi tamdeht, ka jauneem laudim, kas skolu no-beigufchi, ir pilna wafa dariht, ko grib, un teem wairs naw gandriht nekahdas pahwaldischanas un pahmahzifchanas. — Daschs aikal faka ta: Saimneekem peenahkajs buht nomoda pahf sawu faimi un tai nekaut tahdas nekahrtibas. Ari te man ja-atbild tapat: weegli fazjht, bet gruhti isdariht. Daschs godigs faimneeks ari to ir darijis, bet weens, otrs u. t. j. pr. nespehji scho nesahli istraweht, un daschs labs faimneeks tikai tamdeht ween naw dabujis gahjejus, ka teem aisleedsa wasaschanos un trakofchanu pa nakthim. Ta tad pehz manahm domahm daudseem waijadsetu fadotees kopā. Es weenumehr zereju, ka muhsu „labdarischanas beedribas“, kuru ir leels flakts, scho leetu nems rokās un ari no fawas pufes par to gahdahs, ka schi neganta buhschana reisi beidsahs. War buht, ka dascha „labdarischanas beedriba“ kufumā ari schai fina strahda, bet laikraksts par to nesemu lasjiss. Ta tad buhtu ja-eeet pa zitu zelu. Un tas buhtu ta darams: Weseleem pagasteem un pat aprinkeem waijadsetu sawa starpa notaisht, ka ikkats namatehws, lai tas walditu par mahjahm, waj muishahm, waj krogeem, zeeti us tam luhlos, ka wina laudis pa nakti paleel mahjās. Un ja kahds jauneklis waj jaunelle schai lahrtibai pretotos un tomehr wasatos aplahrt un peenemtu nakts wasankus, tad tahdus waijadsetu nodot teefahm, kam buhtu ja-apspreesch, ka tahdi palaidni ir strahpejami, waj ar zeetumu, waj ar nauđu, waj ari warbuht kahdu reisi ar meefas strahpi. Tas lihdssetu! Zitadi nakts wasanki strahdahs un strahdahs sawus darbus ari us preekschu un mums no wineem nebuhs un nebuhs meera.

Kad „Latweeschu Awises“ kahdu reisi bij stipri noteefajuschas kahdu nelabu eeraschu jeb darbu un kahdu nekahrtibu, tad driht pehz tam zitds laikraksts bij lasami usbrufschanas un pelschanas raksti pret „Latweeschu Awisehm“. Es esmu pahrllezinahts, ka ari pehz schi mana raksta kahds nakts wasankis, kam schee wahrdi laikam nepatiks, peefuhtis „Bals“ un zitahm redakzijahm garus rakstus, kurdas mellehs laudim eestahstih, ka „Latweeschu Awises“ esot israidamas is mahjahm ahra, tamdeht ka tahs pretojotees „tautiskeem zenteeneem“, gribot brihwibu apspeest un eewest wezds dsimtsbuhfchanas laikus un pat — pehreenu. — Mehhs faimneeki, kas neskreijam wehja grabbekteem palak, bet gribam, lai muhsu mahjās lahrtiba walditu, finam itin labi, kamdeht daschi „Latweeschu Awises“ til foti pek; mehhs ari finam, ka „Latweeschu Awises“ no tahdahm pelschannahm ne buht nebihstahs, drofchi rahdamas, kur rahjeena waijag. Kai ari nakts wasanki un winu draugi un draudsenes par scho rakstu warbuht fazds leelu leelahs brehkas, bet godigi nama turetaji un nama turetajas „Latweeschu Awisehm“ par to pateiks „paldeews!“

Kahds nama turetajs.

## Kahdas atbildes „Balsij“.

Man japeemin, ka es „Bals“ pawifam nenemu, — tamdeht es daudj ari nesinu par winas zenteeneem ko teikt, — til weenu reisi pee sawa faimina weza gada beigās, — esmu aismirsis, kura nummurā, — eeflatiju un redseju, ka bija rakstihst par tihfchu uguns peelaischanu u. t. j. pr.

1) Ka godigam zilwekam ne-esot gar tahdeem darbeem nekahdas dakas, tos peemineht, un ka ne-esot finams, waj tahdi darbi mas no-teefot.

2) Ka muhsu mudigai polizejai gan buhtu isdewees wiaus no-kert, — kad tahdi buhtu bijufchi.

3) Ka tagad wairaf uguns-grehku nenoteefot, ka agrafds, wezafds laikds.

4) Ka „Latweeschu Awisehm“, retus isnemot, ne-esot kreetnu rakstitaju, — ka til skolotaji, kas rakstot, ko til dsirdot.

Kas tur wairaf bija lasams, to negribu peemineht; peetiks ar scho.

### Atbilde.

1) Teefa gan, ka godigam zilwekam nepatiku tahdus darbus ne peemineht, kad — Deewam schehl — winu widu tahdu darbu ne-buhtu un tahdi darbi netiku tihfcha, besdeewiga prahta pastrahdati. — Kas to grib noleegt, tas grib noleegt, ka 2 reis 2 ir 4.

2) Polizejai, lai wina zil mudiga buhtu, ne-isdofees til lehti tahdus no-kert, ka paschai tautai. — Katrs faimneeks jau war labi eewehrot sawus kalpus no wifas winu istureschanahs un issinaht, kur katrs tai laikā bijis, kad kur skahde notikufi. — Tapat ari kalps sawa faimneeka zenteenus war eewehrot labaki, nekā polizeja.

3) Rakstitajs faka, ka tagad wairaf uguns-grehku nenoteefot, ka agrafds laikds. — Par to teikumam gan jabrihnahs. Es esmu 80 gadus wezs un biju jau wezaku laiku dsihwotajs un redseju: Skali bija dedsinami rijā un istabās, skurstena nebij, — skals bija flehti, peedarbā, stalli un kuhti. — No wehjluktura un swezes mas ko finaja. — Waj nu wehl muhsu til gaischds laikds, kur ar swezehm waj lampahm un wehjluktoreem skaidrās istabās prahtimi dsihwo, — waj nu wehl waijaga til daudj uguns-grehkeem buht, ka wezds, tumschafds un nabadfigafds laikds?

4) Par skolotajeem es spreeschu ta: Lai til „Bals“ rakstitajs peeluhko, ka skolotaji nahs eefschā, kad til neteek fazjhts: Dodi scheem weetas! — Skolotaji ir bijufchi un ir tagad un buhs us preekschu tautas pirmee isgihstotaji. Skolotaji ir tee, kas jauko 4-balsigo dseedaschanu eewedufchi, ustura un arween us preekschu wed. Zaur skolotaju ne-apnikufcheem puhlineem jau 2 reis Rihgā wispahriga dseedaschana jauki notureta. — Wini gan no tautas pelna leelu godu. — Tas gan ir teefa, ka skolotaji neprot laikraksts kengatees un zitu goda wihru darbus nizinah, un atschkirt tautu no laizigeem un garigeem pamahzitajeem, paschi fewi par nesin kahdeem waroneem tautai ceteidamees.

J. Demands.

### Atbildes.

J. Demand igam: Nauđu fanehmahm un ekspedizijai tuhliit usdewahm. Tagad rakstijahm wehl reisi. Zeram, ka jau pa tahm starpahm buhsheet „Awises“ dabujufchi.

E. F. E. igam: Tuhfu wehleschanos darjahm finamu ekspedizijai.

Latw. Aw. redaktors: J. Weide.

No zemures atwehlehts. Jelgawā, 14. Februari 1884.

## Sludinafchanas.

Krona Gubneeku, Abju un Baschu pagasteem ir kopā weens Romeeschu-katolu tizjgs

### skolotajs

waijadfjgs. Kas scho amatu gribetu peenemt, lai ar sawahm leezibas schmechm, ka ari par tizibas usrahdischanu, 14. Merzā sch. g. pee Gubneeku pagasta waldbas melbejāhs.

Gubneeku teefas namā, 1. Februari 1884. (N. 22.) Pag. wez.: B. Struijopski. (S. W.) Pag. strihw.: Neblich.

No Wolgantes pagastia walbes, Dobeles aprinki, teef wiji 1863. gada dsimufchee

### jauneklī,

kas pee schi pagastia peederigi un kureem rubeni 1884. gada jasoje, usajinati, sawu familijas jastahwu, behl lofeschanas listes jagatarawoschanas, lihdi 25. Februarim 1884. gada scheit usdot.

Wolgantē, 25. Janwari 1884.

(N. 38.) Pag. wez.: J. Grünfeldt. (S. W.) Strihw. E. Balbring.

No Dobeles aprinka-teefas top zaur scho finams darihst, ka wina sawa sehdeschana, Jelgawas pilf, 13. Merzā 1884. g., pulstien 12ds pusdeenā, sem hipoteku N. 15 H Dobeles buhdamo nelalkim Goeritzam un wina laulatai draudseni peederigo

### grunts-gabalu

atklahā wairafolischana pahrdos.

Morunas, sem kahdahm pahrdoschana notiks, war katrā teefas deenā schē dabuht lasiht. Jelgawas pilf, 27. Janwari 1884. (N. 321.) Meers-teefnehts: Behr. Sekreteeris: J. Mauring.

Wifahm sawahm zeenigahm kundehm daru finamu, ka es sawus

### arflus

us to labako wihli esmu pahrlabofis zaur to, ka pee manis ir dabonami tagad arfli ar strihdehli un lemes no tehrauda pa wislehtalahm zenahm. Tapat ir dabonami 4 lemeschu arfli, stipri un ar tehrauda lemescheem, pee manis Bauskā, ka ari pee Hansberga lga, Jelgawā, pretim dselsszela stanzijai, Schofeses celā, flahteru meistera Birona namā. Ari lemeschus ween war gatawus dabuht.

D. Hansbergis, Bauskā.

